





MAGDALENA KOŽENÁ

»Manchmal vergesse ich, dass ich gerade auf einer Bühne stehe. Ich verlasse meinen Körper und reise zu einem anderen

Schon mit drei Jahren war ich gefesselt vom Klang des Klaviers, das in unserem Kindergarten stand. Ich war ein merkwürdiger Käfer damals. Ich spielte kaum mit anderen Kindern und lag gleichzeitig darauf, dass ich keine Freunde hatte, weil mich alle als sonderbar empfanden. Umso mehr blühte ich mich in die Musik. Sondern ich denken kann, kann ich mich in ihr besser aus-

Häufig wurde ich gefragt, ob ich damals da von geträumt hätte, einmal an der Met in New York zu singen. An welcher Met? Als Teenager wusste ich, dass es eine Scala in Mailand gab, aber schon die gehörte für mich zum Universum jenseits meiner Träume. Wenn ich von etwas träumte, dann von einem Auftritt im Nationaltheater in Prag. Ich habe ich keine, bis ich 19 war. Ich

Vor großen Konzerten träume ich manchmal, ich sitze in meiner Garderobe, und wenige Minuten vor dem Auftritt lege mir jemand die Noten für ein Requiem hin, die ich noch nie gesehen habe. Ich streife mit dem Finger nur flüchtig über die Seiten, da klopft es auf meine Stirn, und die Bühne. Das ist

DIE ZEIT



ZEITUNG FÜR POLITIK • WISSENSCHAFT • WISSEN UND KUNST

ZEITUNG FÜR POLITIK • WISSENSCHAFT • WISSEN UND KUNST

WOCHEENZEITUNG FÜR POLITIK • WISSENSCHAFT • WISSEN UND KUNST

WO BLEIBT DIE ZEIT?

Zeit scheint schneller zu verstreichen. Und der Zeitschub ist so hoch, wie noch nie. Was gelingt es, die Langsamkeit der Zeit zu entdecken?

VON CHRISTIAN SCHNEIDER, GOSSEL S. 13-14



Illustration: Michael Müller, Design: Michael Müller, www.zeit.de

Welt ohne Schutz

Kann für Sicherheit sorgen? Amerika besitzt die Macht – hat aber das Vertrauen verspielt VON JOSEF IOFFE

Ein Jahr des Mauerfalls und der «summen» Produktionen macht der US-Wissenschaftler Francis Fukuyama weltweit Fantasie mit seinem Essay *Das Ende der Geschichte*. Seine Theorie kommunistischen Weltreichs vergeblich auch die große Krieg der Ideologien, übrig bliebe die kapitalistische Demokratie als Alleinvertreter über die Zukunft. Ich schreie: «Lies! Lies! Tatsächlich ist es so, als hätte die Geschichte sich überwin- den – Diktaturen fallen, und die Marktwirtschaft triumphiert. Doch die Schwäche nach dem Ende der Geschichte ist die Kollaps- theorie der Demokratie. In ihrer geistigen Form ist sie gesamt gescheitert. Die westliche Theorie von Krieg und Inquisition, die Demokratie grundsätzlich friedlich, verkehrt sich in Irak ins Gegenteil. Krieg aber gegen alle.

Wann noch? Seit dem «Ende der Geschichte» die Welt gefährlicher geworden, Kriege, Iran und Nordkorea, greifen nach mehr, die ihre apokalyptischen Tümele be- greifen. Die Runden werden nachgeholt. Der Teufel der Diktatur Waffe gegen eine liberale Welt geworden, die vom globalen Handel Wandel lebt, aber auch von der Bürger-

keine Präzisionswaffen, per Handy gesteuerte Straßenbomben reichen aus, um den Besitzer mit asymmetrischer Kriegsführung zu vernichten.

Ander als Rom fehlt der «imperialen Republik» Amerika das imperiale Temperament, die jahrhundertlange Geduld und Opferbereitschaft, um sich fern vom eigenen Land durchzusetzen – siehe auch Somalia und Vietnam; davon ergibt es Frankreich in Indochina und Algerien gleich. Und deshalb kann jetzt jeder ostentative Despot lächeln auf den Irak und Gaza sagen: «Wah! Ich immer noch ihre Wähler!» Sollen wir sie weiterhin hoffen?

So einfach ist es nicht. Von den 19 Terroristen des 11. September stammten 15 aus Saudi Arabien, einer iranischen Klyptokratie, die außer Öl nur Millionen junge Männer ohne Jobs und Zukunft produziert. Das sind die wahren Wurzeln der Terror, aber die Sache ist nicht hoffnungslos, wie die Türkei und Malaysia beweisen: islamische Länder mit fortdauernder Wirtschaft und funktionierender Demokratie. Das trägt auch die kleinen Golfstaaten, die sich schrittweise liberalisieren. Das Jerusalem.

Das Rezept ist ein zweifaches: Integration in die Weltwirtschaft, dazu lieber Reformdruck und Scharhüterorganisation von außen. Der Beschützer kann dabei auch Radikal eingreifen.

Wer will in dieser unheimlichen Welt die Sicherheit sorgen? Die Europäer? Sie möchten gern, aber sie wagen sich nicht weiter als in die Gewe-

de viel effektiver mit Öl und Gas als einst mit Panzern und Raketen. China? Das ist eine wichtige revolutionäre Macht, die nach Vietnam, aber nicht nach Vietnam greift; die Kombination mit Amerika stört sie hinaus, um dem Schicksal Deutschlands und Japans im 20. Jahrhundert zu ergehen. Sogar noch jemand, die UN vielleicht? Sie sind Billionen, nicht Atomen.

Bleibt also die letzte verbliebene Supermacht, die 50 Jahre lang das Übergewicht am Südpazifik – der liberalen Weltordnung war, um ein Wort Bushs über Deutschland Rolle in Europa aufzugeben. Lange hat Amerika regionale Sicherheit produziert und als Stütze der Freiheit und der Weltordnung hingehalten. Mit dieser Verantwortungspolitik heißt Amerika in der Ära Bush nicht mehr. Von den Karren der Diktatur befreit, hat es wie ein aufsteigender Kame agiert. Es hat die internationalen Institutionen verlassen, die es einst begründet hat, die Gemeinschaftliche in der globalen Wirtschaft und Innenpolitik eines schützenden Bl. ja Unlöslichkeit prophezeit.

Freilich wurde dieses Heile der Weltordnung zu ihrem Problem, der Manager zum Monarchen, Fatah. Nach wie war Amerika physische Macht so groß, nach wie seine Legitimität so klein. Amerika ist radikalisiert. Klingt New-World-Kolonien Fatah Zakeria. Das sagt ein Grund zur Genugtuung sein, aber nicht zum Jubeln. Denn schliesslich nach wie ein Überwachter in ein schwaches, präventives und selbst-

Gutes altes Jahr

WM-Rausch und Jahrhundertssommer. Hat wirklich die Kunst zu leben entdeckt? VO

Nachdem, beim Verlust der Welt nach dem Sommer, hat die Erinnerung zurück in einen großen Sommer, vielleicht den entspanntesten der ganzen deutschen Nachkriegsgeschichte. Zwei Deutschlandflüchtlinge für Ansehen, die Produkte des Jahres 2006, brachten leicht zugegebenen hinter dem Lack für Herbst hat hervor. In es das, was vom Rausch der Weltwirtschaft und einem Jahrhundertssommer übrig geblieben ist. Paradoxerweise auf Halbzeit, verweilt in Erinnerung? Die Veranstaltung jedenfalls, die Filmchen nach einem Sommer, schmeckt unendlich abend. Aber wie nicht auch die vertriebe erfüllt werden, wie Anfang des Jahres für die Best-of-Übersichten nach der Produktion der Deutschlandflüchtlinge einen Kleinstädte beauftragt?

Nicht nur in dieser Zeitung lautet die Bilanz der Weltwirtschaft: Das Land ist ein anderes geworden. Ferner zu wirtschaftlichen Reformen über im Fußball von Fußballförderung der Reformen liegen Klammern unermesslich erfolgreich waren, legitimierungsfähig, nur sich im Fernen, ohne geschickterweise oder gar nationalistisch zu sein, sondern gar selbstständig. Nun, am Ende des Jahres, mehr auch für das nicht nur die gefällige, sondern die unheimliche Lage der Nation immer wieder geworden ist. Die WM sollte bei Abhängigkeit zu anschauen, hochste dem Tausende

Unsere Wü

Das nächste werden der ZEIT eine W

»Neu bei Erstermal Vorstand Schmei Verantw WIRTSCHAFT

Ab dem 1. gr. die physische der Be Tausend bei der Welt der die von 50 Stück je die. An kann in «Sparen Nicht a Buch a Kauf. 1 Selbst Land ist

Dennoch wird ich a bei Ge schen Ka gen in Deutschland kann I die ge ist, d haben es sich rüngen



ZEIT: Und welche Ziele haben Sie nicht erreicht?

Winnacker: Ich habe die Tüchtigkeit des deutschen Wissenschafters unterschätzt. Die Habilitation, letztlich ein Herrschaftsinstrument abgedienter Professoren über den Nachwuchs, gibt es immer noch. Für die klinische Forschung herrschen in Deutschland fast überall beklagenswerte Rahmenbedingungen. Fast ein Wunder, dass sie dennoch so viel Gutes produziert. Da haben wir alle paar Jahre eine mahnende Denkschrift veröffentlicht, doch geändert hat sich wenig.

ZEIT: Wo sehen Sie die Gründe?

Winnacker: Für junge Mediziner ist Forschung eine Art Kavaliersdelikt, das man in der Nacht oder am Wochenende begibt. Gleichzeitig zählt für den Ruf auf eine Professur nur der Impact-Faktor, also Zahl

und Einfluss der veröffentlichten Forschungsergebnisse. Früher mag dieser Spagat gelungen sein. Die Anforderungen moderner klinischer Forschung verlangen aber eindeutig neue Strukturen, wenn wir denn international mithalten wollen.

ZEIT: Ist das Ihre größte Sorge?

Winnacker: Ja, denn dieses Problem geht über die klinische Forschung hinaus. Wir sind trotz einiger Verbesserungen nicht fit für den Nachwuchs. Die jungen Leute sind das Rückgrat der Forschung. Die DFG hat ihre Nachwuchsförderung in den vergangenen Jahren ständig weiterentwickelt und neue Freiräume für den Nachwuchs geschaffen. Doch unsere Möglichkeiten sind begrenzt. Irgendwann müssen die Universitäten beziehungsweise die Fakultäten übernehmen. Doch hier läuft es. Viel zu

zähhaft haben die Hochschulen zum Beispiel die Chance der Juniorprofessur ergriffen. Und wo sie eingeführt wurde, belassen die Universitäten die jungen Leute mit einem Übermaß an Lehre.

ZEIT: Wie wird sich der European Research Council von der DFG unterscheiden?

Winnacker: Das politische Umfeld ist natürlich ein völlig anderes. Die Forschungsförderung des ERC jedoch wird dem Grundprinzip der DFG ähneln: Nicht Politiker oder Bürokraten, sondern Wissenschaftler entscheiden über die Forschungsvorhaben von Wissenschaftlern. Im Januar werden wir die erste Ausschreibung starten.

ZEIT: Werden sich die besten Deutschen dann beim ERC und nicht bei der DFG bewerben?

Winnacker: Das ist die interessanteste Frage: Wie ist das Verhältnis des ERC zu den nationalen Institutionen? Zahlenmäßig ist der ERC für die nationalen Förderorganisationen keine Konkurrenz. Er verteilt pro Jahr eine Milliarde Euro, alle anderen zusammen vergeben circa 20 Milliarden. Die Herausforderung für den ERC wird deshalb sein, das zu tun, was die anderen nicht können.

ZEIT: Was wäre das?

Winnacker: Auf europäischer Ebene ist die Nachwuchsförderung noch viel mehr ein Stiefkind des Systems als in Deutschland. Bei uns gibt es immerhin einiges wie die Emmy Noether-Programme oder Max-Planck-Nachwuchsgruppen. Auch die Royal Society in Großbritannien fördert junge Forscher. Aber schauen Sie nach Italien, Frankreich, Griechenland oder Spanien. Da gibt es so gut wie nichts. Deshalb ist das European Molecular Biology Laboratory in Heidelberg eine quasi italienische Institution. Die guten jungen italienischen Molekularbiologen gehen deshalb, denn in Italien haben sie wenig Chancen auf Förderung. In Polen will man jetzt pro Jahr mit zwei Nachwuchsgruppen beginnen. Das ist alles sehr bescheiden.

ZEIT: Ist das die größte europäische Schwäche?

Winnacker: Ja, bei der Nachwuchsförderung, dem wichtigsten Schlüssel guter Wissenschaftspolitik, sind uns die Amerikaner weit voraus. Es gelingt uns nicht, Forscherkarrieren so zu gestalten, dass sie für den Nachwuchs interessant sind. Eine andere Schwäche ist die fehlende Unabhängigkeit der Hochschulen in Europa. In den USA haben wir, groß geschätzt, 4000 Universitäten, von denen nur 100 richtige große Forschungsuniversitäten sind. In Europa erheben alle rund 2200 Hochschulen den Anspruch, große Forschungsuniversitäten zu sein. Das heißt: Das Geld in Europa wird ziemlich gleichmäßig verteilt. Dadurch kommt mit wenigen Ausnahmen international keine so richtig nach oben.

ZEIT: Wie wird der ERC vor den Regelungen der nationalen Wissenschaftssysteme umgehen?

Winnacker: Wir werden so politisches Weibchen wie eine irgend möglich. Wenn ein Gesetz in

Gründung. Das er jetzt etabliert wird, haben bestimmt noch nicht alle Forscher mitbekommen.

ZEIT: Was hat denn nach Jahren der Diskussion zum Durchbruch geführt?

Winnacker: Die wachsende Unzufriedenheit mit der EU-Kommission. Dem Forschungsförderung hat in der Vergangenheit den Eindruck einer dramatisch überbordenden Bürokratie vermittelt. Hinzu kommt, dass man bisher immer einen Alibipartner aus einem kleinen Mitgliedstaat dabei haben musste. Dieser politische Propors sorgt bei den Forschern, aber auch bei Untrachmen für Unmut. Zudem hat die EU so wenig Grundlagenforschung finanziert.

ZEIT: Was macht der ERC besser?

Winnacker: Wir sind politischer. Wir versetzen unsere Mittel nicht nach Propors. Wissenschaftliche Exzellenz ist das einzige Kriterium. Wenn wir gut arbeiten, so die Hoffnung vieler in Brüssel, wird unser Beispiel auf die übrige Forschungsförderung der EU abstrahlen. Genial ist doch, dass im Scientific Council des ERC nur 22 Mitglieder sind, aber weniger, als die EU Mitglieder hat. Dieses Signal gegen den europäischen Propors hat Symbolkraft, wobei übrigens auch die zudem Elemente des 7. Rahmenprogramms, also nicht nur der ERC, deutlich verbessert wurden.

ZEIT: Was müssen die Europäer in der Wissenschaft tun? Mehr investieren?

Winnacker: Es gibt auch um Geld. Natürlich ist das Universitätsystem unterfinanziert, in fast allen Ländern Europas.

ZEIT: Wird Deutschland das von der EU gesteckte Ziel erreichen, drei Prozent des Bruttoinlandsproduktes für Forschung auszugeben?

Winnacker: Eher nicht. Vielleicht sollte man die Leute noch härter hängen und jedes Jahr 0,1 des BIP zusätzlich investieren, damit man dem Ziel doch noch ein wenig näher kommt. Aber ebenso wichtig wie finanzielle sind strukturelle Fragen. Mehrheit ist in Europa noch immer ein Problem. Schauen Sie sich einmal an, wie wenig international die deutschen Universitäten aufgestellt sind. Der Ausländeranteil beträgt gerade vier Prozent. Das ist so wie mit den Euro-Münzen. Wir sitzen haben wir eine ein Spanier im Portemonnaie.

ZEIT: Mühen sich nicht auch die nationalen Förderorganisationen viel stärker europäisieren?

Winnacker: Wir haben das in den vergangenen Jahren intensiv versucht. Zum Beispiel mit einem European Young Investigator Award. Aber der europäische Raum ist enorm fragmentiert. In dem einen Land müssen Sie auf Stipendien setzen zahlen, in dem anderen Land bekommen Sie die volle Summe. Hier sind Forscher zwangsläufig krankheitsversichert, dort nicht. Sie müssen zum Teil Gerecht ändern, um zusammenarbeiten zu können. Wir haben vor einigen Jahren ein Programm namens «Money follows Research» etabliert. Das heißt, wenn jemand umzieht, kann

ein relativ gutes
Geschenk.

STEPHEN HAWKING

Eine kurze
Geschichte der Zeit

